

ردیف	محل مهر یا امضاء مدیر	سؤالات
۱		ترجم هذه الجمل: الف-وصل الى مناطق فيها مستنقعات مياها ذات رائحة كريهة. ب-له ذاكرة قوية و سمعه يفوق سمع الانسان عشر مرات. ج-من راي منكم احدا يدعوا الى التفرقة فهو عميل العدو. د-للبط خزانات طبيعية بالقرب من اذنابها تحتوى زيتا خاصا. ه-أنظر الى الشمس التي جذوها مستعرة.
۲		عین الكلمة الغريبة في المعنى: الف-واقية-عربة-طاولة-حافلة ب-سنويًا-سلميًا-شهریًا-اسبویا
۳		أكتب مفرد او جمع الكلمتين: الف-لون: ----- ب-مصابيح: -----
۴		أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفين والكلمتين المتضادتين: رقد-دنا-جاهر-نفایه-بعد-نام الف.----- ≠ ----- ب.-----
۵		ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف-سحابة تيار الماء رجالا الى الاعماق بـشدـه. ب-نرجو منك اغلاقـ هذا المضيق.
۶		انتخب الترجمة الصحيحة: ۱-مزرعة الجار الكبيرة. الف-کشتزار همسایه بزرگ است. ب-کشتزار بزرگ همسایه ۲- جاءـت اـمـيـاـتـ المـضـيـافـةـ بـالـطـعـامـ لـضـيـوفـنـاـ الـاعـزـاءـ. الف-مادرم مهمان نوازم برای مهمانان گرامی مان خوارک اورد. ب-مادر مهمان نوازم امد تاز مهمانان گرامی مان پذیرایی کند.
۷		كمل الفراغات في الترجمة الفارسية: الف-أنظر الى ما قال و لا تنظر الى من قال. به آنچه (نگفته است- گفته است) بنگر و به آنکه گفته است (ننگر-نمی نگری). ب-إن بعض الظن أثم و لا تجسسوا و لا يغتّب بعضكم بعضـاـ. همانا برخی گمانها (گناه - رشت) است و جاسوسی نکنید و غیبت (دیگران - همدیگر) را نکنید. ج- و لا تنصّر خدك للناس و لا تمشي في الأرض مرحـاـ إن الله لا يحب كل مختالـ فـخـورـ. و از (مردم / دوستان) روی برمتاب و در زمین خرامان راه نرو، زیرا خداوند هر خودبسند فخرفروشی را (نابسند می دارد / دوست نمی دارد).
۸		ضع في الدائرة العدد المناسب (كلمة واحدة زائدة) ○ عدم وجود الضوء. ○ ابعاد الصديق عن صديقه او الزوج عن زوجته ○ بيت الطيور ○ جزء واحد من خمسة. 1-الوكر 2-خمس 3-السوار 4-ظلام 5-الهجر

٥	٩	عَيْنَ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ: الف-المضارع من «كَلَمٌ»: يَتَكَلَّمُ ○ تُكَلَّمُ ○ يُكَلِّمُ ○ ب-الماضى مِنْ «يَنْتَفَرَقُ»: فَرَقَ ○ افْتَرَقَ ○ تَفَرَّقَ ○																								
٠,٥	١٠	ضع في الفراغ عدداً ترتيبياً و في الفراغ الثاني عدداً اصلياً: الف-الفصل ----- في السنة الايرانية فصل الخريف. ب-خمسة و سبعون زائد خمسة وعشرين يساوى -----.																								
٢,٥	١١	ضع في الفراغ كلمة مناسبة ثم ترجمها: كانتا تَسْتَغْفِرَانِ - عَوْضٌ - تَعْجَبُوا - يَنْخَرِجُونَ - لَا تُخَرِّكُ																								
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="padding: 2px;">معادل ماضى استمرارى</th> <th style="padding: 2px;">فعل النهي</th> <th style="padding: 2px;">ال فعل المضارع</th> <th style="padding: 2px;">فعل الامر</th> <th style="padding: 2px;">ال فعل الماضى</th> <th style="padding: 2px;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 40px; vertical-align: top;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">الكلمة</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">الترجمة</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	معادل ماضى استمرارى	فعل النهي	ال فعل المضارع	فعل الامر	ال فعل الماضى												الكلمة						الترجمة	
معادل ماضى استمرارى	فعل النهي	ال فعل المضارع	فعل الامر	ال فعل الماضى																						
				الكلمة																						
				الترجمة																						
١	١٢	عيّن كل الفعل المجهول ثم ترجم ذلك الفعل الى الفارسية: وَإِذَا قُرِئَ القرآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لِعُلُوكِمْ تُرْحَمُونَ.																								
١	١٣	عيّن المحل الاعرابي للكلمات التي تحتها خط: الف-المؤمنونَ يَمْارِسُونَ الرِّيَاضَةَ الصَّبَاحِيَّةَ. ب-أَدْبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهِبِهِ.																								
١,٥	١٤	عيّن اسم الفاعل و اسم المفعول و اسم المبالغة ثم ترجمها: الف-الكلامُ كَالدُّوَاءِ كثِيرٌ قاتِلٌ. ب-إِنَّ النَّفْسَ لِمَارَةٍ بِالسُّوءِ. ج-يَا صَانِعُ كُلِّ مُصْنَوعٍ.																								
١	١٥	رتب الكلمات وأكتب سوانا وجواباً صحيحاً: الف-الفَطَورُ / مَتِي / حَتَّى النَّاسِعَةِ / مِنَ السَّابِعَةِ / موَعِدُهُ /؟/ ب-الْمَرْافِقِينَ / كَمِ / فِي السَّفَرِ / أَنَا وَالْدَّائِي / عَدْدُهُ / ثَلَاثَةٌ /؟/																								
٠,٥	١٦	١٦- اجب عن الاسئلة التالية: الف-هل سافرت الى البلدان العربية؟ ب-من اي محافظة جدك؟																								
٠,٥	١٧	ترجم: الف-يَعْرِفُونَنِي ب-فَضْلُ الْعَالَمِ عَلَى غَيْرِهِ كَفَضْلُ النَّبِيِّ عَلَى أَمْهَـةِ. برترى دانشمند بر غیر خود --- برترى پیامبر بر امت خودش است.																								
١	١٨	اقرأ النص ثم عيّن الصحيح والخطأ: تَحَوَّلُ الاسماءُ المضيئةُ ظلام البحر الى نهار مضيءٍ و يستطيع الغواصون التقاط صوراً في اضواء هذه الاسماء. إنَّ لسانَ القطب سلاحٌ طبيٌ دائم. يلعقُ جُرحةً عدَّةَ مراتٍ حتى يلتئم. للبَطْ خزاناتٌ طبيعيةٌ تحتوي زيتاً خاصاً ينتشرُ على أجسامها فلاتتأثرُ بالماء. تستطيع الحرباء أن تديرَ عينيها في اتجاهاتٍ مختلفةٍ دونَ أن تُحرِّك رأسَها والبومة تستطيع أن تُديِّر رأسَها دائرةً كاملةً دونَ أن تُحرِّك جسمَها. الف-يَتَحَرِّكُ رأسُ البوْمَةِ فِي اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ. ب-تسْتَطِعُ الْحَرِبَاءُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا فِي اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ. ج-تَحَوَّلُ الاسماءُ المضيئةُ ظلام البحر الى نهار مضيءٍ. د-لسانُ البَطْ سلاحٌ طبيٌ دائمٌ.																								



محل مهر یا امضاء مدیر

صفحه:

- الف- به مناطقی رسیدند که در آنجا مردابهایی بود که ابهای آن بوی بدی داشتند.
ب- حافظه قوی ای دارد و شنوایی آن ده برابر شنوایی انسان است.
ج- هر کس از شما ببیند شخصی را که به تفرقه و جدایی دعوت می کند، او مزدور دشمن است.
د- اردک انبارهای طبیعی ای نزدیک دم هایش دارد که روغن خاصی را در بر می گیرد.
ه- به خورشیدی که پاره اتشش فروزان است نگاه کن.

۱

الف- وقاریه ب- سلمیا

۲

الف- الوان ب- مصباح

۳

الف- نام=رقد ب- دنا/^{بَعْدَ}

۴

الف- جریان ب- بستن

۵

۱- ب ۲- الف

۶

الف- گفته است-ننگر ب- گناه- همدیگر

۷

ظلام: عدم وجود الضوء. خمس: جزء واحد من خمسة.
الهجر: ابعاد الصديق عن صديقه او الزوج عن زوجته.
الوكر: بيت الطيور

۸

الف- یُكَلِّمُ ب- تَفَرَّقَ

۹

الف- الثالث ب- مئه

۱۰

المعادل المضارع	فعل المضارع	فعل الامر	ال فعل الماضي	الكلمة
كانتا تستغفرا	لا تحرک	يتخرّجون	عوض	تعجبوا
طلب امرزش می کردید(می کردند)	حركة	فارغ التحصیل می شوند	جبران کن	تعجب(حیرت زده) شدند.

۱۱

قری: خوانده می شود

۱۲

ترجمون: مورد رحمت واقع شوید

الف- المؤمنون: مبتدأ و مرفوع با واو
الصباختية: صفت و منصوب
ب- المرء: مضاف اليه و مجرور
خير: خبر و مرفوع

۱۳

قاتل(کشنده) یا صانع(سازنده): اسم فاعل

۱۴

اماڑه: بسیار امر کننده: اسم مبالغه
مصنوع: اسم مفعول، ساخته شده

١٥	الف- متى موعد الفطور؟ من السابعة حتى التاسعة. ب- كم عدد المرافقين في السفر؟ ثلاثة أنا و والدai.
١٦	الف- نعم سافرت/لا سافرت ب- اسم استان را بنویسید.
١٧	الف- مرا می شناسند. ب- مانند
١٨	الف- صحيح ج- صحيح ب- غلط د- غلط

